



Dwutygodnik Stowarzyszeń Społecznych powiatu białskiego.

Redakcja i Administracja: Biała-Podl., Zamek.
Sekretarjaty czynne od godz. 11-ej do 13-ej.

Cena 10 gr.

Konto P.K.O. 51.161. Wł. konta: K.K.O. Biała-Podl.
Na odwrocie zaznaczać: na rachunek „Gł. Społ.”

Unifikacja Związków Młodzieży Wiejskiej.

Upływa zgorą trzydzieści lat, jak młodzież wiejska odczuła potrzebę stworzenia organizacji. Nie była to odrazu jakaś całość organizacyjna, lecz niezależne grupy, powstające samorodnie. Wytaczanie dróg nie odbywało się więc jednolicie w całej zorganizowanej młodzieży, lecz rozwój ich ideowy różnie się kształtował, w różnych warunkach i pod różnymi wpływami.

Tam, gdzie była większa ilość przodowników, zdających sobie sprawę z potrzeby organizacji, tam też szybciej krystalizowały się idee, następowało większe uświadomienie sobie roli, jaką młodzież ma do spełnienia. W innych znów miejscowościach grupy zatracaly związek ze swym początkiem, przybierały charakter odmienny od reszty i stąd właśnie wzięło początek rozbitcie organizacji i niejednolite oblicze ideowe.

Marnowały się energie i wysiłki na wspólne nieraz zwalczanie się, zamiast twórczej pracy. Bywały wypadki, przeważnie powodowane ambicją jednostek, że w jednej miejscowości — wsi istniały dwa koła, nawzajem zwalczające się.

U nas walk tych nie było, gdyż na terenie powiatu białskiego, jak też całego województwa lubelskiego istniała tylko jedna organizacja — Związek młodzieży Siewowej, która weszła do unifikacji z dużym dorobkiem organizacyjnym.

Myśl połączenia wszystkich związków młodzieży postępowej wyszła od samych działaczy wiejskich. Centrale, jak też i regionalne związki

zwróciły się do Pana Pohowskiego, Prezesa Centralnego Komitetu do Spraw Młodzieży Wiejskiej z prośbą o podjęcie starań, celem zjednoczenia rozbitej młodzieży w jedną organizację.

Wielkie dzieło w historii ruchu młodzieżowego zostało dokonane.

W dniu 4 listopada 1934 r. na zebraniu przedstawicieli Związków młodzieżowych, postanowiono stworzyć jedną wielką organizację wiejską pod nazwą „Centralny Związek młodej wsi”.

Pierwszym prezesem zunifikowanej organizacji został p. Stanisław Sieroszewski, powołany przez p. Pohowskiego.

Okres przejściowy ukończył się z dniem 1-go stycznia. Obecnie jeden ideał łączy zgorą dwieście tysięcy zorganizowanej młodzieży wiejskiej, stającej do wyścigu pracy, by wykuwać lepszą dolę chłopską, by szukać dróg, po których ma wieś kroczyć.

Jest rzeczą niezmiernie ważną, że Centralny Związek Młodej Wsi zachował formę organizacyjną „Siewu”, t. j. młodzieżowość, wiejskość, apolityczność, niezależność, wybieralność władz i t. d.

Dzisiaj ustępują nabok kłótnie, nie będzie marnowania napróżno energii ludzkiej. Dzisiaj młodzież wiejska stworzyła jednolite formy organizacyjne od Karpat aż po sine wody Bałtyku.

Ziściły się marzenia wielu szlachetnych działaczy wiejskich.

M. Wnuk.

A. J. WALAWSKI, Burmistrz m. Biała Podl.

Wytyczne dla gospodarki m. Białej Podlaskiej na najbliższe pięciolecie.

(Ciąg dalszy)

Ludność miasta w/g spisu 1931 r. wynosiła (bez wojska) 17.500 mieszkańców, co w stosunku do ludności w/g spisu 1921 r. (13.000) wykazuje przyrost naturalny około 35%, czyli prawie 2-krotnie powyżej normalnego przyrostu w całym państwie.

Pomimo znacznego uszczerbku, jakie uczyniło miastu zlikwidowanie Sądu Okręgowego i zmniejszenie garnizonu wojskowego o 2 dywizjony 9 p.a.l.'u ludność na 1.I. b. r. wzrosła do 20.000.

Podział ludności w/g. rodzaju zatrudnienia procentowo przedstawia się następująco:

Rzemieślników 26%
 Robotników i wyrobników 23%
 Przemysłowców i kupców 17%
 Urzędników i emerytów 12%
 Rolników 9%
 Wojskowych 8%
 Wolnych zawodów 3%
 Różnych nieokreślonych 2%

Ludność w/g. narodowości dzieli się: polaków — 60,58%, żydów — 39% i innych—0,42%, a w/g. wyznań: rz. kat. 58,58%, prawosławnych 0,40%, mojżeszowego wyznania—41% i innych 0,02%.

Domów w mieście jest 1180, z czego 222 murowanych i 958 drewnianych. Ogólna ilość izb mieszkalnych wynosi 8260 szt.

Patentów wykupiono na terenie miasta w 1934 roku 630 szt. handlowych i 311 szt. przemysłowych oraz 59 szt. kart rejestracyjnych.

Gospodarstw rolnych liczy miasto 642 szt. z 1597,64 ha uprawnej ziemi i 324 szt. koni, 458 szt. bydła rogatego, 306 szt. nierogacizny i 65 szt. owiec i baranów.

W mieście jest czynnych 5 instytucyj finansowych: 1) Pow. K. K. O., 2) Spółdzielczy Bank Udziałowy, 3) Bank Spółdzielczo - Gospodarczy, 4) Bank Handlowy i 5) Spółdzielcza Kasa Dyskontowa.

Poza Podlaską Wytwórnją Samolotów, Zakładami Przemysłowemi H. B. Raabe Sp. Akc. (Fabryka Mech. Kopyt i drewnianych sztyftów), Miejskim Zakładem Elektrycznym i Rzeźnią Miejską miasto posiada 5 młynów, 3 tartaki, 3 fabryki wód mineralnych, 3 kaszarnie, 4 olejarnie, 3 betoniarne, 2 drukarnie, 22 piekarnie i 16 masarni.

Należycie urządzonej rakarni, zakładu oczyszczania miasta, kanalizacji i wodociągów miasto nie posiada. Te ostatnie zastępuje 372 studnie, w tem 21 studzien miejskich. Z ogólnej ilości czynnych studni — 30% jest zaopatrzonych w pompy. Za ledwie 15% studzien daje wodę zdatną do picia, pozostałe zaś 85% wodę nadającą się tylko do innych celów w gospodarstwie.

W mieście zamieszkuje 10 lekarzy, 5 lek. dentystów, 8 akuszerok, 3 lek. weter., 6 adwokatów i 17 inżynierów.

Poza 4-ma kościołami rz. katol., z których 3 przedstawia wartość zabytkową, w mieście jest 1 kościół prawosławny, 1 synagoga i 2 bóżnice żydowskie.

Szkół miejskich 7 oddziałowych powszechnych jest 5 z 2564 dzieci, 1 szkoła powszechna prywatna, 2 gimnazja państwowe (męskie i żeńskie), liczące każde ponad 200 uczni i miejska szkoła zawodowo-dokształcająca oraz 2 biblioteki publiczne.

Na terenie miasta jest czynnych 2 łaźnie: garnizonowa, eksploatowana przez wojsko przy pomocy miasta, dostarczającego gorącej wody ze znajdującej się obok elektrowni, dostępna dla szerszych rzesz ludności i żydowska rytualna. Następnie kąpielisko i ośrodek sportów wodnych Związku Strzeleckiego, szpital powiatowy św. Karola Boromeusza na 84 łóżka, szpital żydowski — 20 łóżek, Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem, Przychodnia Przeciwgruźlicza, Przeciwweneryczna i Przeciwjaglicza, T-wo Dobroczynności, prowadzące w pobliżu miasta na terenie gm. Sitnik sierociniec.

Szpital żydowski, przychodnia przeciwweneryczna, przeciwjaglicza i przeciwgruźlicza oraz stacja opieki nad matką i dzieckiem są wydatnie subsydjowane przez miasto.

B. Charakterystyka przedsiębiorstw miejskich.

Rzeźnia eksportowa, wybudowana w roku 1929 kosztem zł. 380.000, lecz niewykończona (brak solarni i chłodni) i umieszczona o 4 klm. od st. kolejowej.

W latach 1931/32 oraz 1932/33 rzeźnia czystych zysków do budżetu administracyjnego nie przelała, gdyż z jednej strony — wydatki eksploatacyjne i administracyjne rzeźni przekroczyły sumę zł. 23.000, a z drugiej strony — cała różnica pomiędzy dochodami i wydatkami poszła na spłatę zadłużenia z tytułu budowy. Zaslugą poprzedniego zarządu miejskiego było, że w porę spostrzegł się i potrafił obniżyć wydatki eksploatacyjne ze zł. 23.000 w 1932/33 do zł. 12.579 w 1933/34, co pozwoliło na zbilansowanie budżetu rzeźni i spłatę przypadających annuitetów bez amortyzacji jednak, bo na takową dochodów już nie wystarczyło. Ten stan rzeczy nie uległ zasadniczo poprawie, gdyż ubój z powodu ustania eksportu do Warszawy mięsa wołowego nieco zmalał, natomiast zachodzi konieczność pewnych inwestycji, więc przedsiębiorstwo to wymaga bardzo bacznej opieki ze strony zarządu miejskiego.

Przechodzę z kolei do elektrowni miejskiej, która z lichego naprędce skleconego warsztatu ze starymi maszynami i przeważnie żelazną siecią napowietrzną, za czasów okupacji niemieckiej, rozwinęła się do rozmiarów zakładu zajmującego jedno z czołowych miejsc wśród elektrowni na terenie lubelszczyzny.

Niżej podana tablica za ostatnie 5-cio lecie najlepiej to charakteryzuje:

Rok	1930	1931	1922	1933	1934
Ilość spr. Kwh.	234.000	325.680	392.373	441.039	505.927
Ilość abonentów	1.029	1.269	1.288	1.393	1.452
Najw. cena sprz. kwg.	1,10 zł.	1,10 zł.	0,90 zł.	0,90-0,82	0,85.
Śred. cena sprz. (po zatw. rabatów)	0,81	0,64	0,53	0,47	39,5
Inwestycje	82.401	90.334	83.823	55.686	42.442
Nadw. doch. zwycz. nad wyd. zwycz.	23.921	65.673	104.628	94.068	71.215
					bez amortyzacji.

W powyższem zestawieniu zwraca przede wszystkim uwagę stały spadek cen sprzedażnych, co wywierając dodatni wpływ na ilość korzystających z dobrodziejstw energii elektrycznej, nie wykazuje odpowiednio zwiększonej konsumpcji energii powiększenia rentowności przedsiębiorstwa.

Nie czynię tej uwagi bynajmniej w intencji postawienia zarzutu poprzednim władzom miejskim, że stosowały złą politykę taryfową, gdyż i nadal będą dążyć do obniżenia cen energii, szczególnie dla zakładów przemysłowych i rzemieślniczych, lecz chcę stwierdzić tylko, jak są bezpodstawne narzekania na drożyznę oświetlenia elektrycznego w Białej Podlaskiej.

Rentowność zakładu będącego jeszcze w rozbudowie, a za taki uważam elektrownię białską, nie może iść po linii tylko oprocentowania zaangażowanego kapitału, szczególnie jeśli ten kapitał nie jest własny, bo w ten sposób nie da się nigdy stworzyć współczesnego zakładu elektrycznego, mającego zapewnić ciągłość dostarczania szerokim rzeszom obywateli energii dobrej i taniej i służyć równocześnie jako potężny ośrodek przemysłowienia miasta.

Betoniarnia. Jest to przedsiębiorstwo o charakterze pomocniczym, którego działalność wyraziła się w wytwarzaniu pewnej, zresztą niewielkiej ilości, płyt chodnikowych i krawężników potrzebnych dla konserwacji i budowy chodników przyjętych przez miasto i układanych zastępczo.

Przedsiębiorstwo to było traktowane po macoszemu przez poprzednią Radę Miejską, chociaż gospodarczo jest całkowicie uzasadnione, mając na celu nie konkurencję z prywatnymi przedsiębiorcami betoniarskimi, a wyrób potrzebnych miastu materiałów chodnikowych o wyższej trwałości niż przeciętne wyroby, jakie można otrzymać na rynku prywatnym.

Innych przedsiębiorstw dotychczas miasto nie posiada.

C. Analiza stanu gospodarczego gm. m. Biała Podlaska.

Zadłużenie długoterminowe na 1.I.35 r. wynosi	zł. 733.416
„ średnioterminowe „ „	zł. 110.587
„ krótkoterminowe „ „	zł. 92.000

Ogółem zadłużenie na 1.I.35 r. około zł. 936.000

Na zabezpieczenie tego zadłużenia gmina m. Biała Podlaska posiada majątek w gruntach, placach i nieruchomościach, figurujący w inwentarzu stanu majątkowego na 31.III.33 r. na sumę złotych 1.622.573, a po przeszacowaniu w/g aktualnych cen

Życzenia ubezpieczonych.

Wzrastają nadzieje ubezpieczonych.

Nastąpiła bowiem jeszcze jedna reorganizacja Ubezpieczalni Społecznej, mająca w najbliższej przyszłości rozwiązać cały szereg zagadnień i problemów, które do niedawna stanowiły oś rozmów, dyskusyj i dostarczały tematu do szerokiej polemiki.

Wszystko dla dobra ubezpieczonych—główna maksyma reformatorów. Zupełnie słusznie, jeśli się uwzględni, że właśnie ubezpieczeni są najbardziej w tem zainteresowani.

W związku z tem jednak znowu wysuwa się cały kompleks zagadnień, nasuwa się cały szereg pytań — jak to będzie w praktyce wyglądać?

Dziś trudno może coś konkretnego powiedzieć. Uprzedzać fakty, przedwcześnie je rozstrzygać byłoby dziecięcą naiwnością.

Ale dziś można śmiało, bez stawiania złudnych horoskopów na przyszłość, pewne zasadnicze kwestje omówić.

Podział na rejony. Stwarzanie typu lekarza domowego.

Lekarz domowy winien być prawdziwym opiekunem, a nawet przyjacielem chorego, winien pacjentów znać, nimi się interesować; lekarz domowy musi mieć, co jest najważniejsze, pełne za-

na 1.I.35 r. na zł. 1.401.000.

Majątek ten składa się:

z 33,1 ha gruntów i łąk,

z 6,2 ha lasu, przeznaczonego na park miejski,

z 0,3 ha² placów niezabudowanych,

z 10 różnych gmachów wraz z otaczającymi placami (elektrownia, rzeźnia, budynek zarządu miejskiego, 5 szkół powszechnych i t. d.). Poza zadłużeniem podanym na wstępie niniejszego rozdziału, 2 szkolne nieruchomości są obciążone długiem przedwojennym około Rb. 10.000.

Wynikałoby z tego, że stan gospodarczy miasta nie jest zły. Miasto jest całkowicie odpowiedzialne za swoje długi i może nawet prowadzić aktywną politykę inwestycyjną, bo przecież majątek miejski przynosi dochody (same przedsiębiorstwa ponad 120.000 zł. rocznie), a do tego dochodzą dochody z innych części majątku, podatki i świadczenia mieszkańców.

Tak jest istotnie, należy jednak liczyć się z tem, że miasto posiada jeszcze do pokrycia niedobór budżetowy z lat ubiegłych w wysokości około zł. 70.000 i że obsługa zadłużenia t.j. spłata annuitetów i %/00 wynosi 27,50% (jest wyższa o 2,50% od granicy ustalonej Rozp. Prezydenta R.P. o odłożeniu samorządów).

Zarząd miejski dysponuje więc tylko 72,50% swego budżetu, właściwie należałoby użyć w tym wypadku wyrażenia „dysponuje nominalnie“, bo poza spłatą długów budżet miejski zawiera szereg „ustawowych“ i t. z. „sztywnych“ pozycji, jak to: szkolnictwo, utrzymanie aparatu administracyjnego, opieka społeczna i t. d. Po dokonaniu tych koniecznych wydatków pozostaje do dyspozycji Rady i zarządu miejskiego 10-15% ogólnego budżetu na wypełnienie zadań gospodarczych. To stanowczo nie wiele!

(Dokończenie w następnym numerze)

ufanie pacjenta, nie może spełniać obowiązków mechanicznie, nie może być tylko lekarzem—urzędnikiem, dyżurującym ściśle od godziny do godziny... przewidzianej obowiązującym regulaminem Ubezpieczalni.

Innej interpretacji być nie może i niema. Tak rozumuje i tego sobie życzy pracujące społeczeństwo białskie.

Zupełnie też słusznie budzi się niezadowolenie wśród mas ubezpieczonych, że jednym z lekarzy rejonowych został dr... który nie cieszy się ani popularnością, ani specjalnem zaufaniem wśród pracowników Podlaskiej Wytwórni Samolotów, stanowiących przytłaczającą większość ubezpieczonych w Białej Podl.

Należy się spodziewać, że czynniki miarodajne ewentualności niezadowolenia uwzględnią i ubezpieczonym pozwolą mieć lekarza—przyjaciela.

Już 19 lutego rozpoczyna się ciągłenie I-iej klasy Loterji Państwowej

KUP LOS!

w kolekturze **J. S. UCZNIA**

78/35. Biała-Podl. Pl. Wolności 18.

Od czego zależy wydajność naszych pól?

Wiemy wszyscy o tem, jak ciężko jest dzisiaj prowadzić gospodarstwo rolne, przyczyną tego jest, że rolnik niema wiele dróg ratunku. Najpewniejszą jednak drogą ratunku dla wielu naszych drobnych rolników będzie zdobywanie bogactwa wiedzy i umiejętności fachowo-rolniczej. Kto nie idzie w swoich poczynaniach z postępem, kto nie wykorzystuje najnowszych zdobyczy wiedzy rolniczej, ten nie podoła trudnościom obecnych czasów.

Postawienie produkcji drobnych gospodarstw na właściwie wysokim poziomie przez zwiększenie wydajności z morga i wartości produkowanych roślin zbożowych i pastewnych, najskuteczniej zapewni gospodarzowi lepszy byt. Pola nasze z wielu przyczyn nie są dostatecznie wykorzystane. Podniesienie urodzai pól ściśle się łączy tak z mechaniczną uprawą roli jak i z celowym i umiejętnym wykorzystaniem zarówno własnych środków nawozowych w gospodarstwie, jak i użyciem nawozów sztucznych, które umiejętnie zastosowane przynoszą rolnikowi ogromne korzyści. Bo cóż jest przyczyną różnicy wysokości zbiorów z pól dwu ze sobą sąsiadujących gospodarzy? Oczywiście to, że jeden z nich lepiej uprawia rolę, sieje doborowe nasiona i dobrze nawozi. Z tego wynika, że na każdym polu urodzaje poprawić można, przedewszystkiem zwiększeniem nakładu pracy i odpowiednim zasilaniem zbóż nawozami sztucznymi. Jak reagują nasze gleby na nawożenie połączonymi składnikami pokarmowymi, w następnym artykule postaramy się zagadnienie to omówić. J. L.

Głosy z powiatu.

Do Redakcji „Głosu Społecznego“ wpłynęły listy z różnych krańców powiatu bialskiego, omawiające kwestje i zagadnienia potrzeb wsi.

Między innymi ob. J. Obszański z Perkowic porusza, choć często już omawianą, ale zawsze ważną i aktualną sprawę konserwatyzmu kulturalno-oświatowego wsi, wynikającego poniekąd z braku szkół powszechnych wyższego typu.

„Wieś ma dużo braków — pisze ob. Obszański — iż wykształceniem 4 klas szkoły powszechnej trudno wyobrazić sobie życie w dzisiejszym czasie, gdy umysł ludzki wysila się na coraz to nowe pomysły, by nadążyć za potrzebami życia“.

Dalej autor listu podkreśla, że czynniki miarodajne rozumieją potrzeby wsi i starają się wszelkimi możliwymi środkami jej poziom intelektualny podnieść, zakładając świetlice, instruując kadry przodowników świetlicowych, organizując wycieczki młodzieży do m. Białej-Podl., celem obejrzenia nowych urządzeń fabryki, elektrowni, piekarni mechanicznej i t. p. ciekawych rzeczy.

Korzyści osiągnięte z kursu przodowników, zorganizowanego przez Związek Strzelecki w mies. listopadzie 1934 r. w Białej zamyka ob. Obszański w krótkich lecz treściwych słowach:

„My zaznajomiliśmy się z tem, jak mamy prowadzić pracę na wsi, by wieś podnieść ze stanu dzisiejszego. Dzięki kursom wzbogaciliśmy naszą wiedzę a tem samem pogłębimy życie świetlicowe naszych środowisk przez nowe pomysły i zajęcia“.

Na zakończenie w imieniu wszystkich kursistów składa ob. Obszański podziękowanie za wysiłek, starania i prace, poniesione przy zorganizowaniu i przeprowadzeniu kursu, inicjatorom, organizatorom i wykładowcom, a jednocześnie pisze: „Prosimy o odwiedzanie nas często w terenie przy naszej pracy, by służyć nam radami i pomocą, a nasza praca wyda pożądane owoce“.

Spełnijmy czyn obywatelski do końca!

Komunikat IV/35.

Kwestja zaspokojenia zapotrzebowania paszy na terenach popowodziowych nadal jest pilna. Ludność z powodu niemożliwości wyżywienia całej ilości bydła stanęła wobec widma wyniszczenia żywego inwentarza.

Dostarczone dotychczas ilości paszy okazały się niewystarczające. W powiecie mieleckim, którym opiekuje się województwo lubelskie, okazała się potrzeba przeżywienia 3300 koni i 6600 krów. Lubelski Wojewódzki Komitet P.O.P. chcąc przyjąć z pomocą powodziom zwrócił się z apelem do Powiatowych Komitetów w sprawie przyjmowania bydła na przezimowanie. Powiatowe Komitety przyjęły: w Zamościu 150 sztuk, w Puławach 210 sztuk i w Tomaszowie Lub. 80 sztuk.

To jednak kwestji nie rozwiązało. Konieczność dostarczenia paszy dla pozostałego bydła istnieje nadal, gdyż w przeciwnym razie ludność będzie zmuszona bydło przeznaczyć na rzeź. W związku z tem Lubelski Wojewódzki Komitet P. O. P. zwraca się z prośbą do ogółu rolników o ofiarowywanie paszy, a na tych, którzy jeszcze nie wywiązali się z przyjętych na siebie norm zbiorokowych, nakłada obowiązek natychmiastowego spełnienia swojego obywatelskiego obowiązku.

Ankieta w sprawie nowelki.

Polemika na temat wartości nowelki p. t. „Jaka kobieta taki świat“ — zachęciła mnie do zabrania głosu w tej sprawie.

Upprzedzam, że nie będę analizować utworu, nie będę przytaczać cytatów z treści, któreby popierały moje zdanie o nowelce, nie jestem bowiem ani recenzentem ani zawodowym krytykiem. Postaram się dość ogólnie stwierdzić na czem polega wartość nowelki. Nie trzeba bowiem tłumaczyć, że, kto ma pojęcie o analizie literackiej, kto spojrzy na utwór zupełnie obiektywnie, ten niewątpliwie wartości doszuka się i tem samem podzieli moje zdanie.

Wdzięczny temat, wyjęty z życia realnego, opracowany żywo i barwnie pociąga i interesuje czytelnika. Bardzo plastycznie skreślone typy, doskonale uwypuklone ich indywidualności drogą silnego kontrastu wywołują u czytelnika wrażenie, że jest świadkiem toczącej się akcji. To już wystarczy, autor dopiął celu, potrafił przemówić do czytelnika, tem samem zmusił go do zastanowienia się nad takimi możliwościami, wywołał podświadomy narazie proces analizy i pewien samokrytycyzm. Myśl przewodnia nowelki stała się częścią wielu myśli — a to już jest sukces poważny.

Spodziewam się, że znajdą się przeciwnicy mego zdania. Będzie to całkiem zrozumiałe i jasne. Twierdzą jednak, że w gronie ich nie będzie już tych naprawdę „młodych“ Marcinków, którzy bez żadnego

Kursy L. O. P. P.

W Zalesiu, gm. Dobryń, rozpoczęty został w dniu 12 bm. kurs informacyjny obrony przeciwlotniczo-gazowej. Taki sam kurs rozpoczęty zostanie w dniu 27 bm. dla ludności kol. Horbów, gm. Dobryń.

Świetlica Ligi Morskiej i Kolonjalnej.

W dniu 23 b. m. uruchomiona została świetlica L. M. i K. W świetlicy znajduje się biblioteka, zaopatrzona w książki z zakresu spraw morskich kolonjalnych, oraz czasopismo (Morze, Polska na Morzu, Sport wodny), z których korzystać można na miejscu codziennie, nie wyłączając świąt, od godz. 17 do 19. Świetlica mieści się przy ul. Brzeskiej nad Posterunkiem Policji Państwowej. Wstęp dla wszystkich bezpłatny.

W świetlicy udzielane są w tych samych godzinach wszelkie informacje oraz przyjmowane są zapisy na członków. Osoby przyjezdne, które przed godz. 17-ą wyjeżdżają z Białej, mogą w tych samych sprawach zgłaszać się do Komunalnej Kasy Oszczędności w godzinach od 9 do 13-ej.

Walne Zgromadzenie członków Ligi Morskiej i Kolonjalnej.

W dniu 24 lutego b. r. o godz. 14-tj w D mu Żołnierza 34 p. p. w Białej-Podlaskiej odbędzie się Walne Zgromadzenie Obwodu Biała-Podl. Ligi Morskiej i Kolonjalnej.

Porządek Obrad:

1. Zagajenie.
2. Wybór przewodniczącego i sekretarza zebrania.
3. Przyjęcie protokołu poprzedniego zwyczajnego walnego zebrania oddziału i odbytych w międzyczasie zebrań nadzwyczajnych.
4. Przyjęcie rocznego sprawozdania zarządu oddziału i komisji rewizyjnej oraz udzielenie absolutorjum ustępującemu zarządowi Oddziału.
5. Uchwalenie ogólnego programu pracy dla nowego Zarządu Oddziału na podstawie projektu Zarządu ustępującego.
6. Uchwalenie budżetu na bieżący rok administracyjny.
7. Wybór Zarządu Od-

szechnej kr. Jadwigi, urządziło zabawę taneczną, dochód z której przeznaczono na dożywianie biednych dzieci. Dzięki energii kierownictwa szkoły i Zarządu Koła Rodzicielskiego, a także umiejętnym zabiegom pp. gospodyń: nacz. M. Wierzbickiej, podprok. Piekarzykowej, nacz. Barczyńskiej, Höfnerowej, Sobockiej, Gruszeckiej i innym, oraz pp. gospodarzom; nacz. Wiejowskiemu, Kłosowskiemu, Gruszeckiemu, Mironiukowi, Mączce i innym, zorganizowana zabawa wypadła bardzo miłe, ściągnęła około 150 osób i przyniosła dochód przeszło 300 zł. Nie mogę pominąć milczeniem, że pozostawiła również miłe wspomnienia nie tylko wśród uroczych Żanetek, Wandeczek, Marylek i innych, którym na uszka szeptano: „ty albo żadna...”, „tylko z tobą i dla ciebie...”, lecz wszyscy są zadowoleni.

Staraniem rodziny policyjnej, w dniu 12-tym stycznia r. b. w sali p. Kijowskiego, zorganizowana została pod przewodnictwem komisarzowej p. M. Skomorowskiej, doroczna zabawa policyjna, która pod każdym względem wypadła bardzo dobrze. Publiczność, doceniając zasługi naszych bohaterów granatowych

działu i Komisji Rewizyjnej oraz delegatów i ich zastępców na zjazd Obwodu i Okręgu, tudzież co drugi rok na Walny Zjazd Delegatów L. M. i K., przed temi wyborami wybierają swoich delegatów z prawem głosu wyborczego członkowie zbiorowi (jeden na 10-ciu). 8. Rozważenie wniosku Zarządu Oddziału i wniosków członków, zgłoszonych pisemnie przed rozpoczęciem zebrania. 9. Decyzja skreślenia członków zawieszonych przez Zarząd Oddziału i sprawy odwoławcze członków z powodu skreślenia przez Zarząd Oddziału. 10. Wolne wnioski.

W razie braku quorum następne zebranie odbędzie się tegoż dnia w tem samym miejscu o godz. 14.30 bez względu na ilość obecnych członków.

Było chcieć, a wszystko można zrobić.

Z tego założenia wyszło Koło Gminne Ligi Morskiej i Kolonjalnej w Dobryniu. Wspólnymi siłami nauczycielstwa gminy Dobryń, ziemiaństwa Zarządu gminy zorganizowano w dniu 19 stycznia wieczór karnawałowy, który dał czystego dochodu około 200 zł.

Na program powyższego wieczoru złożyły się dwie sztuki p. t. „Dziesiąty Pawilon” i „Kasa Chorzych”, a następnie zabawa taneczna w dość obszarnych apartamentach p. Sobolewskiego w Zalesiu.

Samo odegranie sztuk było zupełnie dobre, ja: też wspaniale urządzony bufet — wskazywały, że grono ludzi nie szczydziło pracy, aby impreza jaknajokazalej wypadła.

Ze Związku Rezerwistów.

Dnia 20 stycznia r. b. odbyło się doroczne Walne Zebranie Grodzkiego Koła Zw. Rez. w Białej-Podlaskiej, na którym ustępujący Zarząd złożył sprawozdanie ze swej działalności całorocznej, oraz sprawozdanie kasowe.

Dokonano wyboru nowego Zarządu, do któ-

mundurów i szlachetny cel (dochód przeznaczono na wdowy i sieroty po policjantach, oraz na kolonje dla chorych dzieci i krajoznawcze wycieczki dla dziatwy), licznie przybyła na serdeczne zaproszenia, rozesłane przez Rodzinę Policyjną. Wesolo i ochoczo bawiono się do rana. Podkreślić należy, że tegoroczna zabawa wypadła o wiele lepiej, jak w roku ubiegłym i doprawdy pozostawiła miłe i niezatarte wspomnienia. Społeczeństwo bialskie długo wspominać będzie gościnną strzechę Rodziny Policyjnej.

Dorocznym zwyczajem, i Legion Młodych urządził w dniu 19 stycznia b. r. zabawę taneczną, która wypadła dość dobrze. W tymże dniu w sali p. Kijowskiego odbyła się również zabawa taneczna, zorganizowana przez Komitet Rodzicielski szkoły powszechnej na Woli. Wspomnieć tu należy, że wszędzie bawią się wesolo i ochoczo, lecz nie wszędzie spokojnie, bo na wspomnianej zabawie niektórzy nadto nadużywali darów monopolowych i drobnymi awanturkami zakłócali nastrój zabawy.

Kronikę niniejszą kończę zabawą taneczną zorganizowaną przez Koło Żydowskie L.O.P.P. w Białej-

rego weszli :

koledzy: Gryś Władysław, Potocki Bronisław, Stasiewicz Stanisław, Carnelli Stanisław i Dudyński Zygmunt.

Na zakończenie, Walne Zebranie uchwaliło wysłać depeszę hołdowniczą do Pana Prezesa Zarządu Głównego, Ministra Z. Kościłkowskiego.

Imieniny Prezydenta Rzeczyposp.

W dniu pierwszym lutego wypada dzień Imienin Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, Ignacego Mościckiego,

Redakcja przyłącza się do głosów całej Polski życząc Dostojnemu Solenizantowi najdłuższych lat ku chwale Ojczyzny.

W Białej Podlaskiej Obchód Imieninowy ku czci Pana Prezydenta ujął w swe ręce Związek Peowiaków oraz Zarząd Federacji. Przewiduje się urządzenie nabożeństwa w kościele parafjalnym, oraz uroczystą akademię w Gimnazjum.

Magistrat wezwał wszystkich mieszkańców do dekorowania domów w dniu 1 lutego celem należytego uczczenia dostojnego solenizanta.

Koło Rodziny Wojskowej.

W dniu 3 lutego „Rodzina Wojskowa„ obchodzić będzie dziesięciolecie swego istnienia. Rodzina Wojskowa jest organizacją, która jednoczy wszystkie żony oficerów i podoficerów we wspólnej pracy kulturalno-oświatowej.

Koła Rodzin Wojskowych istnieją przy każdym garnizonie, a władzę zwierzchnią nad kołami sprawuje Zarząd Naczelny w Warszawie. Miejscowe Koło liczy 126 czł. i zawdzięczając energii Zarządu Koła skład którego jest następujący: przewodn. pułk. p. Budrewiczowa, wice-przewodn. majorowa p. Kościłńska, sekr. por. p. Małyszewiczowa, skarbn. major. p. Lewicka, Koło przejawia swą działalność bardzo czynnie, przez organizowanie odczytów, różnych imprez i zabaw dla dzieci i t. p. Ponadto Koło prowadzi kursy dokształcające dla podoficerów przy Gimnazjum męskim.

Podl. która odbyła się w dniu 26 stycznia w salach Klubu Obywatelskiego. Tu należy wyrazić uznanie całemu Komitetowi, a szczególności p. M. Hofferowi, który nie szczędząc trudów, wykazał wiele inicjatywy i dołożył starań, że zabawa wypadła dobrze i przyniosła dochód dla Koła L. O. P. P. przeszło 100 zł. Zabawę zaszczylicili swą obecnością: Prezes Sądu p. Walewski i burmistrz p. Inż. Walawski. Dziwne, że nikt z Pow. Kom. L. O. P. P. na zabawę nie przybył. Wesóło i ochoczo bawiono się do świtu.

Jak się dowiadujemy, w dniu 2 lutego, Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet, urządza pod protektorem p. Starosty Modlińskiego i Jego małżonki p. Czesławy Modlińskiej, w salach kasyna oficerskiego 34 p.p. koncert—raut, z przeznaczeniem dochodu na przedszkole dla biednych dzieci. Tego samego dnia Związek Podoficerów Rezerwy urządza zabawę taneczną w sali p. Kijowskiego, dochód z której przeznaczony na zakupienie sztandaru. W dniu 9 lutego Okręgowe Tow. Org. i Kółek Rolniczych organizuje Wielki Pierwszy Bal Rolniczy w salach kasyna oficerskiego 34 p. p. Przewodnictwo Komitetu Wykonawczego

Ze swej strony życzymy tej pożytecznej placówce dalszego pomyślnego rozwoju.

Reorganizacja Spółdzielni „Rolnik“.

W dniu 27 stycznia b. r. odbyło się Walne Zebranie członków Spółdz. Rolniczo-Handlowej „Rolnik“. Zgromadzenie to miało przebieg bardzo interesujący. Zebrani członkowie postanowili spółdzielni nie likwidować i z pomiędzy całego szeregu uchwał, zmierzających do sanacji Spółdzielni, postanowiono: zmienić statut Spółdzielni, zmniejszając wysokość udziałów do 10 zł. oraz znieść dodatkową odpowiedzialność. Uchwała ta posiada doniosłe znaczenie dla całego powiatu, odtąd bowiem każdy, nawet paromorgowy gospodarz, przystąpić może do Spółdzielni w charakterze członka wpłacając tylko 10 zł. udziału i wpisowe, a co najważniejsze, nie będzie on narażony nigdy na ewentualne ponoszenie strat w formie dopłat do udziału, jak to było z innymi Spółdzielniami (Podlaski Bank Spółdz.) Nadmieniamy, że w interesie każdego rolnika leży wpisanie się na członka do Spółdzielni, w ten jedynie bowiem sposób drobny gospodarz będzie mógł się bronić w dzisiejszych ciężkich czasach przed wyzyskiem pośredników. Wpisujemy się zatem wszyscy, jak jeden mąż, do spółdzielni rolniczo-handlowej „Rolnik“.

Koło Hodowców Koni.

Podajemy do wiadomości, że w miesiącu styczniu b. r. powstało w Białej-Podlaskiej Koło Hodowców Koni. Rolnicy, którzy chcą wpisać się do Koła, winni się zgłaszać do Prezesa Komitetu Organizacyjnego, p. Dyrektora Pohowskiego w maj. państw. Wygoda, a po opłaceniu składki w wysokości 1 zł. otrzymują legitymacje członkowskie, stwierdzające przynależność do Koła Hodowców.

Z terenu gminy Swory.

Staraniem Zarządu Gminnego Komitetu B. B. W. R. w Sworach, odbył się dnia 20 stycznia 1935 roku (niedziela) w sali świetlicy Związku Strze-

urządzanego balu, raczyła przyjąć Ks. Izabella Świątopołk-Mirska. Wspomniany bal rolniczy zapowiada się nader imponująco, gdyż udział w nim weźmie ziemiaństwo z całego powiatu bialskiego i powiatów okolicznych. Z uwagi na piękny cel (dochód przeznaczony na fundusz stypendjalny młodzieży wiejskiej, mającej się kształcić w szkołach rolniczych i spółdzielczych), całe społeczeństwo winno jaknajliczniej przybyć na wspomniany bal, by tym sposobem poprzeć wysiłki Komitetu funduszu stypendjalnego, zmierzające do ułatwienia kształcenia młodzieży wiejskiej w szkołach rolniczych i spółdzielczych. Ponadto bal urozmaicony będzie licznymi niespodziankami. Również w tymże dniu w sali p. Kijowskiego Stowarzyszenie Urzędników Skarbowych, jak w roku ubiegłym tak i obecnie, urządza zabawę karnawałową, która zapowiada się o wiele lepiej jak w roku ubiegłym. Natomiast w dniu 16 lutego Towarzystwo Dobroczyńców urządza w salach kasyna oficerskiego 34 p. p. tradycyjny bal maskowy, na którym z uwagi na szlachetny i wzniosły cel — utrzymanie sierocińca w Sitniku — nie powinno zabraknąć nikogo.

A więc do miłego spotkania na powyższych balach i zabawach!

Inojewicz, znany działacz społeczny z innych terenów, w którym młodzież wiejska znajdzie dobrego przyjaciela i współpracownika.

Koncert — Raut.

Związek Pracy Obyw. Kobiet w Białej-Podl. przy współudziale miejscowego społeczeństwa, urządza dnia 2 lutego w Kasynie Oficerskim 34 p.p. Koncert-Raut.

Urządzeniem wspomnianego wieczoru zajmuje się Komitet, którego posiedzenie organizacyjne pod przewodnictwem p. Czesławy Modlińskiej odbyło się dnia 18 stycznia w sali gimnazjum żeńskiego, przy udziale 50 osób.

Omówiono szereg spraw związanych z organizacją balu, przyczem stwierdzić należy dużą ofiarność obecnych, którzy postanowili urządzić bufet we własnym zakresie. Wartość zgłoszonych ofiar do bufetu jest duża, a dalsze zgłoszenia napływają codziennie. Przygotowania do balu są w całej pełni i prowadzone są z całym rozmachem. Czyni się wszystko, aby Koncert-Raut był pierwszorzędną — w całym znaczeniu tego słowa — imprezą, aby był ukoronowaniem tegorocznego karnawału. Organizatorom wspomnianego Koncertu-Rautu chodzi o to, aby Raut nie pociągnął za sobą dla nikogo zbyt wysokich kosztów konsumcyjnych a dał wzamian korzyści trwałe: większą kwotę na Przedszkole Zw. Pr. Ob. Kobiet.

Stroje pań będą jaknajskromniejsze, bufet zaś b. tani.

Do prac nad zorganizowaniem Koncert-Rautu powołane zostały nast. sekcje: finans.-gospodarcza pod przewodnictwem pani pułk. Świąteczkiej, bufetowa pod przewodnictwem pani Dyr. Damroszowej, artyst.-dekor.-atrakcyjna pod przewodnictwem pani kapit. Żardeckiej. Organizatorzy dołożą starań, aby stworzyć atmosferę, beztrudnej, szampańskiej zabawy i aby goście reprezentujący najlepsze sfery miejscowego społeczeństwa, bawili się świetnie, w nastroju szczerze niewymuszonej wesołości.

Spółceństwo z terenu całego powiatu, nie tylko wybiera się na Koncert-Raut, lecz obiecało wziąć czynny udział w pracach komitetu.

Komitet zaangażował artystów-muzyków: p.p. Iwanowskich z Białej-Podl., znanego pianistę p. Witolda Lutosławskiego i p. Stanisława Jarzębskiego z Warszawy, który jest jednym z najlepszych i najzdolniejszych młodocianych skrzypków, posiada niepowszednią technikę subtelność interpretacji, pełny, gorący ton i niezwykły smak artystyczny.

Wszystko to wróży, że Koncert-Raut będzie prawdziwą uczną duchową.

**Wygrać można tylko w kolekturze
J. S. UCZNIĄ Pl. Wolności 18!**

78/35.

SPORT.

Niedawno zorganizowany klub sportowy „Strzelec”, dzięki ofiarnej pracy białskich pionierów sportu, może się dziś poszczycić pięknym

sukcesem, odniesionym na meczu bokscerskim w Brześciu n/B. w spotkaniu z drużyną bokscerską Żydowskiego Towarzystwa Sportowego. Spotkanie odbyło się dn. 12 stycznia b. r. przy obecności około 300 widzów, miłośników sportu. Wynik brzmi 8:6 na korzyść, jeszcze młodej, ale już zaprawionej drużyny białskiej w składzie: ob. Brodacki E., Boszko J., Bajorek R., Marczuk Cz., Obszański A., Różycki W., Kotowski A., Wojciechowski Wł.

Po takim początku spodziewamy się sukcesów więcej.

Ze srebrnego ekranu.

Kino „Tęcza”, starając się dogodzić naszej kapryśnej publiczności, zakontraktowało kilkanaście lepszych filmów w tem kilka polskich — rodzimych.

Film „Halka” wyświetlany przed paru dniami pomimo, że tylko częściowo udźwiękowiony, pozostawił dość miłe wspomnienie, przez piękno krajobrazów, rodzime melodie i równocześnie piękną treść. Również film „Miłość Żorzety” był filmem dobrym.

Do lepszych filmów zaliczyć należy filmy, które wyświetlane będą w pierwszej połowie lutego: „Eskimo” ukazujący krainę Arktyki—daleką północ, życie i obyczaje Eskimosów, o nadzwyczaj ciekawej treści. Film p. t. „Wielka Księżna Aleksandra” (przebój filmowy produkcji wiedeńskiej) będzie filmem pełnym humoru i dowcipu.

Skolei film polski: „Co mój mąż robi w nocy” z Gorkczyńską, Mańkiewiczówną, Krukowskim i innemi, a 14 lutego wielka premiera filmu p. t. „Zdobycie cię muszę” z Janem Kiepurą.

HUMOR.

— Wróżka mi powiedziała, że niedożyję 30 lat.
— To się zaczyna sprawdzać, bo od kilkunastu lat masz zawsze 24 lata.

— Przepraszam, panie Pomeranc, pan usiadł na moim kapeluzul

— A czy pan już wychodzi, panie Cytrynbaum?

Do sklepu z instrumentami fizycznymi przychodzi kmiotek, drapie się po głowie i mówi:

— Chciałem kupić taki barometr...

— Zaraz służymy panu.

Po dłuższem wahaniu i zażartem targowaniu się kmiotek wybiera jeden z pokazanych mu barometrów, płaci, poczem zapytuje sprzedawcę:

— A teraz niech mi pan pokaże, jak ten zegarek trzeba nastawiać, żeby padał deszcz?.. *Emka.*

SZARADA.

(Ułożył *Emka*)

Wolaj drugą i trzecią, nim ze drzwi wyrzucisz;
Pierwszą wspak uspić możesz, całością ocucisz.

WIZYTÓWKA.

(Ułożył *Emka*)

JAN TUROSZ

Z liter imienia i nazwiska powyższej wizytówki

odgadnąć zawód p. Jana Torusza.

Za trafne rozwiązania powyższej szarady i wizytówki, nadesłane do dnia 8 lutego b.r. Redakcja drogą losowania przyznaje dwie nagrody, ofiarowane i złożone w naszej administracji przez skład materiałów aptecznych p. M. Hoffera, Biała-Podl., Brzeska 8, a mianowicie:

- 1) Mydło toaletowe „Hofferosa“
- 2) Krem „Hofferosa“.

—o—

Rozwiązanie szarady z Nr. 2-go: KLEJ-NO-TY.
Rozwiązanie krzyżówki z Nr. 2-go:

a	o	r	t	a		s	t	a	f	f
s		a	r	b	i	t	e	r		a
			o	r	ł	o	w			
k		o	n	a		p	a	d		o
o	ł	d	y	m		a	n	z	o	s
r	a	w						o	n	i
a	n	e	k	s		e	k	r	a	n
n		t	a	k		m	y	d		a
			t	o	p	a	z			
e		t	a	d	e	u	s	z		a
o	b	o	r	a		s	k	a	ł	a

Z nadesłanych 17 rozwiązań, dobre rozwiązania nadesłały następujące osoby: pp. Teodor Krat wieś Połoski gm. Piszczac pow. Biała-Podl., Czesława Kiryczyńska, Ada Skulska z Białej-Podl. Stefan Kopeć z Kalinówki Koło Wilna, Irena Orska z Warszawy i Aniela Żwadroń z Brześcia. Nagrodę książkową otrzymuje w drodze losowania p. Czesława Kiryczyńska z Białej-Podl. ul. Kolejowa Nr. 18.

OBWIESZCZENIE

Sąd Grodzki w Białej-Podlaskiej, na mocy art. 94-98 prawa wekslowego z dnia 14 listopada 1934 r. obwieszcza, że Janowi Łuciowi, zam. w Perkowiczach, gminy Sidorki, pow. Biała-Podlaska skradziono 3 weksle in blanco na sumę 500 złotych: jeden na 300 złotych i dwa po 100 złotych z wystawienia Bazylego Łucia, zam. w Białej-Podlaskiej przy ul. Łomaskiej Nr. 45 i wzywa posiadaczy tych weksli, aby się zgłosili w przeciągu sześćdziesięciu dni od dnia wydrukowania i okazali sądowi.

Kierownik Sądu: A. Delecki.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że obwieszczenie zamieszczone w Nr. 2 „Głosu Społeczn.“ jest nieważne.

Ogłoszenia drobne.

Ostapowicz Anna **zgubiła** dowód tożsamości wydany przez D. O. K. P. w Warszawie za Nr. 62556. Powyższy dowód tożsamości zgubiony został prawdopodobnie w pociągu na przestrzeni pomiędzy stacjami Chotyłów—Biała-Podlaska, w dniu 26 grudnia 1934 r.

Zgubiono kartę kuratorską, wydaną przez pro-

kuratora w Białej-Podl., na imię Aleksandra Marczyka, zam. we wsi Ogrodniki, gmina Kościeniewice, pow. bialskiego, stwierdzającą prawo kuratora do majątku nieobecnego w kraja Dominika Marczyka. 2 i 3/35/p.

Z Mądrych Rad

Pani Sylwestrowskiej.

Pani Sylwestrowska zawsze mądrze radzi,
Więc wstąpić do sklepu, nigdy nie zawadzi;
Karnawał już mamy! śpiesz do firmy znanej!
Przez wszystkie Panie zawsze polecanej;
Gdzie modne materiały w precudne desenie,
Zapewnią na balach wielkie powodzenie.
Ceny tam przystępne i wybór jest wielki:
Crep satin, tunisy, a nawet flanelki
i inne towary, także pościelowe;
Prześliczne koce i kołdry gotowe.

Firma „Polski Bławat”—Józefy Ogórek

Zaprasza mamusie, przemawia do córek.

Bo wie, że niewiasta pragnie w karnawale,

Wyglądać uroczu, bawić się wspaniale.

A piękna suknia doda uroku Venery..

Spiesz do firmy

102/34. „Bławat“ na **Warszawską—cztery!**

Zawiadomienie.

Dla wygody P.T. Klientów i odbiorców, otworzyliśmy

nasz oddział **Księgarni Podlaskiej**

i skład materiałów piśmiennych

HENRYKA ŚWIATŁOWSKIEGO

na przedmieściu Wola, przy ulicy Łomaskiej
(róg Kolejowej).

Z poważaniem

KSIĘGARNIA PODLASKA

Henryk Światłowski.

45/35.

Już 19 lutego rozpoczyna się ciągnienie I kl. 33 loterji państw.

Nie zwlekaj i otwórz drzwi do szczęścia,

kupując los w znanej i szczęśliwej kolekturze

J. S. UCZNIA

Biała Podl., Pl. Wolności 18.

78/35.

Skrz. poczt 53. P. K. O. 80461.

Ogłaszajcie się w „Głosie Społ.”!

Adres Redakcji i Administracji: Biała-Podlaska, Zamek.

Przedpłata z przesyłką wynosi rocznie 2 zł, półrocznie 1 zł, kwartalnie 55 gr. Konto Biała Podlaska.
Cennik ogłoszeń: cała strona po tekście 100 zł, 1/2 strony 50 zł, 1/4 — 25 zł. Drobne ogłoszenia 10 gr. za wyraz. O poszukiwaniu pracy 50% taniej. W tekście oraz układzie tabelarycznym 25% drożej. Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada.

Redaguje Komitet. Redakcja rękopisów nie zwraca.

Redaktor odpowiedzialny i Wydawca Stanisław Mickiewicz.

Sekretaryat Redakcji i Administracji prowadzi Marjan Klajner.

„Drukarnia Podlaska” Biała-Podl., Brzeska 8.